

愚齋存稿初刊



通

考

舟

輿

和

利

卷一

愚齋存彙卷第十三目錄

奏疏十三

賞暑藥謝 恩摺

漢廠免稅續請展限摺

醴洙鐵路工竣列作末次造銷摺

聲復動支官款推展吳淞並支給萍醴緣由片 鐵路收支清單

並附

請獎京漢路工人員摺

請分別獎勵孫鍾祥等四員片 鐵路各員請獎清單  
鐵路軍營請獎清單並

附

瀝陳創辦紅十會情形並請立案獎敘摺

請獎隨辦商約出力人員摺

請獎李經方楊文駿片

請獎劉宇泰李維格劉燕翼片

請獎馮恩崑片

商約請獎清單並附

商約洋員請獎清單

辦振蒙

賞匾額謝

恩摺

愚齋存彙卷第十三

奏疏十三

賞暑藥謝恩摺

光緒三十二年閏四月

奏為恭謝

天恩仰祈

聖鑒事竊

臣於本年四月二十七日接准京電蒙

恩賞給暑藥六種到

臣當即恭設香案望

闕叩頭謝

恩祇領伏念

臣分居疎渺心戀

觚稜屬當炎序之初臨渥荷順時之

寵賚上池玉液共

瑤階瑞茨以俱新內局瓊丹與

紫禁朱櫻而並錫仰見

化成仁壽

治懋當陽

九陛塵如傷之仁萬彙有其蘇之慶凡此

珍儲之下逮要皆

德意之所將展篋歡顏開緘抃舞

臣

衛生乏術追暑有

期思蓄艾於三年蠲採薪於一旦從此清涼有散無藉  
稊苓卻老之方庶看疵癘不侵長傾葵藿嚮陽之願所

有微臣感激下忱謹繕摺叩謝

天恩伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏本月 日奉

硃批知道了欽此

止成仁典

得將廢錄丁校此

聖學本其易之旨然亦有其難之與凡此

聖學本其易之旨

聖學本其易之旨

聖學本其易之旨

聖學本其易之旨



漢廠免稅續請展限摺

光緒三十二年八月鄂督張

奏為漢陽鐵廠免稅限期將滿正值籌款擴充採鍊亟

宜推廣銷路懇

恩展限准免出口稅釐以抵洋鐵而塞漏卮恭摺仰祈

聖鑒事竊

臣

之洞於光緒二十二年九月奏明湖北漢

陽鐵廠官本重大鍊鐵實與製造不同請優免稅釐十

年嗣經部議准免五年

臣

宣懷於二十七年九月三十

日續經奏准展限五年扣至本年十一月十一日又屆

期滿在

國家重視鐵政一再籲懇免稅俱邀

恩准實已獨示優異何敢再有瀆陳惟是鐵廠改由商辦原以商本爲接濟官本之窮亦以商本爲收回官本之用與別項商廠全係商本者情事迥異關係亦殊自二十二年四月<sub>臣</sub>之洞奏歸<sub>臣</sub>宣懷招商接辦後迄於三十一年三月照該廠商董呈送帳畧實已折閱銀二百餘萬兩官本商資交受其困廠務幾有不支之勢前年奏派候選郎中李維格出洋考察各國鍊冶之法日新月異不得不添造機爐改建新廠逐一改良推廣爲及時挽救之圖實無異重爲創始統計添爐改廠僱匠購機及其成功約需經費三百餘萬兩是於舊虧之外

又增新本皆屬多方商借心力俱窮臣等毅然爲之者

以鐵政關繫強富之本一息尙存不容退避原冀出貨

多而且精以待各省路軌之取求兼擴東方商場之銷

路庶幾轉敗爲勝官本可陸續收回商本亦不致化爲

烏有現正銳意經營不遺餘力但新廠告成尙需時日

疏通銷路又須在新廠出貨一年之後而免稅之限轉

瞬屆滿事機危緊實較二十七年九月奏請展免之時

尤有過之伏查日本於明治二十九年國家開辦製鐵

所已費日金三千餘萬元成效尙未大著英國欲鐵政

之興所屬坎納大商辦鐵廠製鐵一噸國家津貼金元

壹圓東西各國欲振興工商新業每由國家資助或保  
商利或給津貼以期發達征稅一項獨重進口均無所  
謂出口稅者進口稅值百征百者有之值百征數十者  
有之意在禁遏外來客貨不使侵奪本國銷路因之本  
國土貨及一切製造之品既暢銷於國內復流通於各  
邦衡國計者謂國之貧富視土貨出口之多寡以爲斷  
匪虛語也中國爲往昔條約所縛進口加稅尙未普議  
實行目前洋貨仍是值百抽五漢廠之鐵購機僱匠悉  
資外洋視洋鐵成本已重又出鐵一噸奏明提繳銀壹  
兩歸還官本視外洋之無捐無稅並有國家津貼者成

本更重況彼已精熟我尙生疏彼資本厚出貨多我資本薄出貨少故彼進口雖納抽五之稅尙足與我爭衡而於鐵路所購洋鐵料貨猶斤斤請免稅釐若我以重本之貨再爲稅釐所困則洋鐵來源不能抵制中國鐵政亦終難興盛且漢鐵運往外銷者彼方以進口重稅待我卽如日本自與各國修改條約後征稅已有自主之權近由議院議定加重進口稅則凡中國鋼貨一噸進口徵收至值百之三十照目前市價計算每噸須徵日本金錢拾餘圓至貳拾餘圓不等較英美德法在日本爲最優待之國者相懸甚鉅如中國運往鋼軌壹噸

每百斤須完納進口稅壹圓而最優待之國祇須完納壹角貳分玖釐其於中國所出生料如礦石生鐵等類減免有差蓋東方祇有日本製鐵所及漢陽鐵廠爲鍊冶兩大勁敵重徵熟貨正逼我多售生料使不能專精於製造年來復因金鎊跌賤售鐵受無形之虧耗人方摧折而我再自蹙之此固外洋各廠聞而稱快者也伏念競爭時代非鋼鐵無以立國東西列強莫不注重講求以鐵政之盛衰覘國勢之強弱英國鋼鐵會調查各國出鐵數目一千九百零一年美國出至一千六百萬噸我中國幅幘之大人民之眾僅此一廠目前一歲出

鐵四萬餘噸卽俟新爐成後新舊併計不過十餘萬噸  
視美固迥乎莫及卽較別國亦有霄壤之懸然前官後  
商經營已十有餘年用款已一千餘萬幾經挫折甫望  
轉機此正呼吸絕續之交全賴

國家煦育而護持之庶有發達之一日若於限滿之時  
責令於提繳官本外再完釐稅是與東西洋免征出口  
重征進口之用意適相反背況該廠若不能疎通銷路  
自塞生機顛踣卽可立待稅於何有合無仰懇

天恩俯念漢廠講求鍊冶爲造軌製械興商杜漏之計  
自製鋼鐵出口轉口及內地釐捐銷場一切等稅仰求

恩准展免十年屆時察度商力已紓官本已清內地製造足與外洋爭衡自應一律報完以示限制據總辦漢陽鐵廠候選郎中李維格暨各商董等呈請奏免前來臣等爲抵制外洋鋼鐵保全官商鉅本起見所有續請展免漢廠出口稅釐緣由謹合詞恭摺瀝陳伏祈

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏 本月十四日奉

硃批稅務大臣戶部議奏欽此



醴洙鐵路工竣列作末次造銷摺

光緒三十二年八月  
江督周鄂督張

撫吳湘撫龐會後銜

奏爲官款修築醴洙鐵路工竣收支工費列作鐵路總  
公司末次造銷繕具清單恭摺仰祈

聖鑒事竊

臣

於上年七月奏報動用官款推展吳淞軌

道並建造萍醴鐵路工竣收支經費分繕單冊列作總  
公司第三起銷案摺內曾聲明餘存官款支應醴陵迤  
下至湘潭縣洙州鐵路工程俟全路辦結另案造銷其  
萍醴開車後逐月收進運煤腳價隨時支出養修經費  
統俟下次銷案彙核造報欽奉

硃批該部知道單併發欽此因此路必須接修至湘河  
邊岸庶萍礦煤焦可用輪駁徑運漢陽濟益鍊鐵而官  
款自造之路既得煤鑛大宗運費復推廣湘贛土貨日  
前可資養修將來必有盈餘不第樹自辦之先聲並可  
杜借款之牽制惟總公司存款不敷祇可將逐節行車  
餘利撥入工用限令承辦工員併力趨修於上年十二  
月底全路一氣工竣查照前案飭據總辦道員辭鴻年  
會同總公司造冊處委員接續第三起銷案分造四柱  
收支總細清冊呈請覆核奏咨前來臣詳加覆核前案  
萍醴鐵路係築至醴陵縣屬陽三石止現接辦醴洙工

程係自陽三石起迤邐向西經板寨舖南田橋白關舖  
至湘潭縣屬洙州爲止路長九十華里一成又各車站  
往來相避岔道接長五里一成統計醴洙一節其長軌  
道九十五里二成沿途岡嶺起伏鏟鑿極艱測算山地  
百分中占三十四分較平地造路工價繁費淶江板寨  
舖等處河面寬闊山洪暴發田廬每遭淹沒應建大小  
橋座水溝涵洞尤爲宣洩要鍵計全路修建鋼橋七座  
圓拱橋四十二座溝洞二百六十三處附路一切車站  
道房轉盤水櫃機廠料廠電線電機暨西式華式一應  
大小局屋工房建造維備此路以轉運煤焦爲大宗除

龍頭機車加重拖力外購置歐西機關自卸鋼板煤車四十部內地自造木質煤車二十餘部車輛一門亦與別路專懾搭客者繁簡不同鐵路里數愈短車輛價目攤派愈多所支各項工費所辦各種材料悉由承辦局員及洋工程司隨時核定樽節動用仍由臣派員覆核明確方准在總公司撥款支給此臣歷年區區謹小慎微之心爲各工員所周知自幸仰邀

聖明洞鑒者也綜計上屆奏銷舊管項下結存庫平銀二百三十六萬一百十五兩三分四釐六毫新收項下萍醴一節自光緒二十七年七月初一日試辦行車起

截至三十年十二月底止其收車腳庫平銀十二萬四千四百六十一兩八錢四分四釐三毫共支養路歲修庫平銀十萬四千三百三十二兩三錢二釐六毫結存盈餘庫平銀二萬一百二十九兩五錢四分一釐七毫醴沫工竣全路通車自光緒三十一年王月初一日起截至是年十二月底止其收車腳庫平銀十萬四千二百三十九兩三錢三分七釐九毫共支養路歲修庫平銀七萬二千八百八十七兩三錢四分一釐一毫又結存盈餘庫平銀三萬一千三百五十一兩九錢九分六釐八毫以上盈餘兩宗共合庫平銀五萬一千四百八

十一兩五錢三分八釐五毫撥入造路工程作爲體洙  
新收之項另造行車收支撥解清冊隨案咨部查核統  
計管收兩項實合庫平銀二百四十一萬一千五百九  
十六兩五錢七分三釐一毫開除項下購地造路製車  
三項計四十七款實支庫平銀一百四十九萬五千六  
十六兩二錢九分四釐四毫實存庫平銀九十一萬六  
千五百三十兩二錢七分八釐七毫係先經奏准預支  
漢廠軌價值臣交卸鐵路接准部咨移請後任鐵路大  
臣凡係官辦之路應請查照奏案向廠定購應付軌價  
逐批帶扣官款二成期於涓滴有著杜塞漏卮藉副

朝廷路廠並重之意謹照前案繕具清單恭呈

御覽仰懇

天恩飭下外務部商部戶部彙同前奏萍醴之案一併查覈准銷所有官款修築醴洙鐵路工竣作爲總公司末次造銷緣由除清冊咨部外謹會同署兩江總督

臣

周馥湖廣總督

臣

張之洞江西巡撫

臣

吳重熹湖南巡

撫

臣

龐鴻書恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏 九月初七日奉

硃批該部知道單片併發欽此



謹將造辦醴洙鐵路工程收支經費開具簡明清單恭

呈

御覽

計開

舊管

一存盧保淞滬萍醴報銷所餘經費庫平足銀二百三十六萬一千五百兩三分四釐六毫

新收

一收萍醴鐵路自光緒二十九年七月初一日起至三十年十二月底止行車盈餘庫平足銀二萬一千二百

景苑不彙 卷十三  
九兩五錢四分一釐七毫

一收萍潭鐵路自光緒三十一年正月初一日起至十二月底止行車盈餘庫平足銀三萬一千三百五十一兩九錢九分六釐八毫

以上管收兩共庫平足銀二百四十一萬一千五百九十六兩五錢七分三釐一毫

開除

一支購地項下計一款動支經費庫平足銀十一萬六千九百二十四兩七錢四分六釐六毫

一支造路項下計四十三款動支經費庫平足銀一百

十一萬八千八百三十八兩一分八釐六毫

一支製車項下計三款動支經費庫平足銀二十五萬九千三百三兩五錢二分九釐二毫

以上三項共計四十七款動支經費庫平足銀一百四十九萬五千六十六兩二錢九分四釐四毫

實在

一實存庫平足銀九十一萬六千五百三十兩二錢七分八釐七毫

八人

一萬六千五百三十兩二錢

一萬五千六百六十六兩二錢

一萬四千六百六十六兩二錢

一萬三千六百六十六兩二錢

一萬二千六百六十六兩二錢

一萬一千六百六十六兩二錢

一萬零六百六十六兩二錢

聲復動支官款推展吳淞並支給萍醴緣由片

光緒三十二年

八月

再臣於上年七月奏報總公司推展吳淞軌道並建造萍醴鐵路工竣收支官款列作第三起奏銷一摺經商部議奏以淞滬鐵路既議歸併滬甯銀公司管理工價又由銀公司借款內收回獨此零星路工尙由官款動支未免多所牽搭又漢陽鐵廠萍鄉煤礦均經歸商辦理萍潭鐵路亦應由商承造盛宣懷以盧漢鐵路所撥官款支給萍醴應用事前並未奏明立案礙難核銷行令臣詳晰聲明具奏等因臣查光緒二十二年九月奉

旨撥款設立鐵路總公司本係賅括各省鐵路前經兩江督臣劉坤一以吳淞開埠催造淞滬一路奏明動用官款修築該路僅及蘊藻濱南岸旋又架橋過濱以迄吳淞礮台燈塔處所係完結淞滬一案自應仍前動支官款辦理至銀公司撥還工價係將淞滬歸入滬甯作全路借款之擔保十二年半清還以後即時收路實非估值轉售必索零數者可比因原修續展概係官款故撥還工價亦收入總公司造路總帳一氣相承實非牽搭至萍潭鐵路臣於光緒二十四年三月在督辦鐵路總公司任內會同湖廣督臣張之洞奏奉

諭旨准辦因歷年徧勘各礦祇有萍鄉采煤煉焦可供  
漢冶製鐵可自造鋼軌各料可供槍礮廠造船廠之要  
需以立中國富強基礎以塞外洋鋼鐵漏卮苦於有礦  
無路運道阻難自遵

旨修築此項鐵路後規畫大概拳亂適作其時粵漢尙  
未廢約美國公使堅執續約中有可以借款接造萍鄉  
枝路一節德使復因德商禮和洋行於萍礦與有商借  
商還往來款目先後至外務部爭辦萍路臣從事路政  
既久深知開礦之處借款造路尤易動人涎羨後患深  
長祇以路款未經籌實勢難空言抵制因一面設法收

回比法賠款充入盧漢工用一面騰出總公司官本坐  
實萍潭自辦先電後咨呈請外務部分告美德兩使合  
力駁阻文電中祇稱總公司力可自籌不明言盧漢官  
款者慮比法兩使將收回賠款已成之局乘機悔議致  
令幹路不成仰勞

聖明垂廛凡此苦心挹注無非欲爲

國家擴充官業以一款而濟兩路之用以自辦而杜爭  
造之謀本年四月內閣學士吳郁生奏請將萍醴鐵路  
招商接辦所用官款接濟滬甯一摺商部議奏以萍醴  
鐵路動支官款修築所請改歸商辦之處應毋庸議欽



奉

硃批依議欽此鈔奏到臣行令欽遵查照具徵部臣於

萍潭支用官款委曲成事皆爲保全路礦業已洞見其原總之原議總公司奏准部撥一千三百萬兩與所借比款併辦盧漢旋即發出九百餘萬而止若非設法在於大賠款內索回比法之款則幹路不敷尤鉅何能旁及萍潭幸仗

國威臣得以竭力索回賠款湊辦盧漢始能少領部款

三百餘萬並在已領九百餘萬之內騰出三百餘萬造成萍潭一路以免路爲外人爭造礦爲外人覬覦實在

並不另請絲毫公款乃爲

國家成此二百里之枝路爲中原保此數百年之佳礦  
尙有剩款九十餘萬兩爲漢廠預支軌價可以陸續扣  
回此臣於事前咨明外務部由總公司自行籌款辦理  
以拒美德兩國爭造之預算不外此也除仍詳晰聲明  
咨部查照外仰懇

天恩飭下外務部商部戶部准將總公司第三起銷案  
暨此次末批銷案一併查覈准銷以資結束所有聲復  
緣由謹附片詳陳伏乞

聖鑒謹

奏

硃批恭載正摺後



請獎京漢路工人員摺

光緒三十二年十二月  
袁鄂督張豫撫張會後銜

直督

奏為京漢鐵路全工告竣謹將在事出力人員援案擇  
尤酌保籲懇

天恩准予獎敘以勵成勞恭摺仰祈

聖鑒事竊臣於光緒二十二年奉

命督辦鐵路總公司先從京漢幹路入手其時中國已  
成軌路無幾視此跨越三省二千五百餘里之工程並  
有黃河巨浸架橋直駛均目為不可必成之事臣自  
揣工學夙未講求祇因受

恩深重捐糜不辭鐵路為開物成務致富轉強之絕大

基礎萬一工艱中止或款竭中止新政萌芽從何著手  
受任以來早作夜思心力並瘁夫工款至數千萬營造  
至七八年事非經見工非素習卒能一氣貫通暢行無  
阻實賴羣策羣力而成斷非微臣一手一足之烈此路

借用此款勢須多用洋員馴謹者就我範圍恣縱者頗  
難鈐束中間更厯拳匪之擾盧保一節首被焚毀其時  
洋員散處南北機料雜置道塗在事各員奔走救護無  
甚損失已燬之路均能尅期修復恭奉

鑾輿回京是各工員於躬冒艱險之中尙懍致身

君親之義委非他路之安常處順循分辦公者所可等

量齊觀臣竊維名器者

國家所以鼓舞人材之具無實不可以倖邀有功卽不容臣恣置臣連年多病全路工竣卽奏請澈銷差使以避賢路斷不敢欺飾

聖明見好僚屬益重愆尤惟念在事各員辛苦經營歷八九年如一日或居中策畫或分辦交涉或竭力伴護或悉心鈎稽上下一心實係始終勤奮其間以磋商比法兩使爭回賠款鉅數湊濟工用使榦路接續辦結尤爲重要關鍵洋工程司沙多等先經接辦大臣唐紹儀

奏蒙

恩准分賞職銜寶星華員事同一律未便沒其微勞並查直隸津榆鐵路山東膠濟鐵路事竣之後出力人員均經奏請給獎京漢工段較長工程較鉅員數因之加多據南北兩路總辦造具履歷開單呈請奏獎前來臣逐細考察嚴加刪汰其尤為出力之文武各員共計四十三名委實無可再刪謹酌擬獎敘繕具清單恭呈御覽合無仰懇

天恩俯准照擬給獎以彰勞勩出自

高厚鴻施除履歷清冊咨部查核外所有京漢全工告竣在事出力人員援案請獎緣由謹會同直隸總督臣



袁世凱湖廣總督臣張之洞河南巡撫臣張人駿合詞

恭摺具陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏 本月十九日奉

硃批該部議奏單二件併發欽此

本行十日  
聖上聖德昭示

聖上

聖上

聖上

謹將建造京漢鐵路異常出力各員擇尤擬請獎敘開  
具清單恭呈

御覽

計開

二品銜候選道鄭清濂請以道員分省補用並加二品  
封典三品銜直隸試用道陶湘請仍以道員歸原省候  
補班補用並加二品銜候選道盧守孟請加鹽運使銜  
浙江試用同知朱有年請以知府仍留原省補用直隸  
候補知縣許兆桂請以直隸州知州仍留原省補用同  
知銜候選知縣陳振家盧學孟均請以同知直隸州知

州歸部選用河南候補知州林有廣請俟補缺後以直隸州知州補用指分山東試用縣丞費咸熙請以知縣仍留原省補用候選縣丞石琛許壽仁林炳章均請以知縣歸部選用

以上十二員係辦理京城至黃河北岸鐵路工程晝夜勤勞備歷艱險實屬異常出力

三品銜江西補用道施肇曾請加二品銜候選知府王壽昌請以道員不論雙單月歸部選用候選同知李大受陳慶平均請以知府不論雙單月歸部選用候選道洪述祖請加三品銜江蘇候補同知李宣龔河南試用

同知黃廷傑湖北試用同知俞鏞均請俟補缺後以知府仍歸原省補用直隸州用河南候補知縣平良直隸州用湖北候補知縣李道謙均請俟補缺後免補直隸州知州以知府仍留原省補用湖北試用縣丞曾仰東潘彥均請以知縣仍留原省補用

以上十二員係辦理漢口至黃河南岸鐵路工程並監造黃河大橋晝夜奔馳備嘗艱苦實屬異常出力

候選道王勳請加二品銜候選知府楊學沂請以道員不論雙單月歸部選用候選同知呂景端請以知府不論雙單月歸部選用湖南候補知縣金世和四川候補

知縣蕭成濬均請以直隸州知州仍歸原省補用補用  
知縣安徽儘先候補縣丞邱瑞麟請以知縣仍留原省  
儘先補用江西試用縣丞朱純熙江西試用府經歷趙  
時驥均請以知縣仍留原省補用分省試用縣丞沈喆  
孫請以知縣分省補用候選縣丞黃書淦請以知縣不  
論雙單月歸部選用縣丞銜于鳳池請以縣丞不論雙  
單月歸部選用

以上十一員係辦理鐵路總公司居中策畫鉅細兼籌  
往返勘工勾稽造冊不辭勞瘁實屬異常出力

三品銜湖南候補道僻鴻年請加二品頂戴

以上一員係在鐵路總公司辦理文案旋又委辦萍潭鐵路同時告竣甚爲出力

二品銜河南候補道張楷請加二品

封典三品銜河南候補道丁道源請加二品頂戴

以上二員係河南巡撫奏派分駐南北兩岸聯絡照料甚爲出力

甚於出使  
 及至是日對面南  
 桂與三品  
 二品  
 一品  
 以上



謹將建造京漢鐵路護軍營出力各員擇尤擬請獎敘  
開具清單恭呈

御覽

計開

督帶護軍鐵路四營湖北補用游擊謝澍泉請以參將  
仍留湖北原省補用並加副將銜管帶護軍鐵路甲營  
補用守備王錫林請以都司儘先補用管帶護軍鐵路  
乙營補用千總李芳榮請以守備儘先補用管帶護軍  
鐵路丙營候選訓導戴潤章請以知縣不論雙單月歸  
部選用管帶護軍鐵路丁營湖北施南協中軍都司楊

運琪請以游擊在任候升

以上五員係管帶護軍四營馳驅鄂豫兩省督隊巡防

隱消匪患實屬異常出力以

管帶護軍四營馳驅鄂豫兩省督隊巡防

管帶護軍四營馳驅鄂豫兩省督隊巡防

管帶護軍四營馳驅鄂豫兩省督隊巡防

信開

驗費

開具清單恭呈

奏請

請分別獎勵孫鍾祥等四員片

光緒三十二年十二月

再二品銜直隸候補道孫鍾祥總辦京漢北路工程八載勤勞始終其事拳匪變起先燬高碑店盧溝橋鐵路及機器廠北路總工程司洋員倭松等被戕聯軍入保定乃將盧保存料自修自走該道正值署理臬司獨力支撐以迄事竣收回幸皆熨貼前督臣李鴻章深贊其能二品銜候補四品京堂鄭孝胥總辦南路工程當北路亂時倭松等遭難漢口至信陽州路工所用洋人皆欲罷散臣與張之洞往返電商若一停工不特工料虧損無數尤慮鄂豫兩省烏合之眾麇集漢口商埠謠言

毀路難免傷及洋人財產以致索賠貽禍其時鄭孝胥請於督臣一面派隊鎮壓一面與洋員堅明約束照常工作秋毫無擾厥功獨多嗣鄭孝胥調赴廣西二品銜湖北候補道錢紹楨接辦正值黃河大橋開工物料皆由漢口車路運往鄭州試辦行車伊始百緒紛如該道辦事細鍼密縷駕馭華洋人員均能動中肯綮不誤工程二品銜候選道柯鴻年本係閩廠出洋學生曾習法律臣初與比國議訂借款合同卽向張之洞借用派充繙譯旋卽飭與總工程司沙多一起辦事因全工均用法文各省惟閩廠熟習法文畧通機學者稍可羅致因

是調用閩生居其多數道路噴有煩言然於辛丑年各  
大國和約初定之際臣派令該道與沙多在比法兩國  
所得賠款之內索回盧保鐵路賠款至一千餘萬兩京  
漢全路賴此接濟藉省部款甚鉅而全路收回之日該  
兩國別無要挾臣數年職司路政全副精神注重於此  
該道南北奔馳數十次傳述商榷不無微勞足錄以上  
四員階銜均無可保孫鍾祥錢紹楨並係存記人員應  
如何分別獎勵以示激勸之處出自  
天恩理合附片具陳伏乞

聖鑒謹

奏 本月十九日奉

硃批孫鍾祥等均著交軍機處存記欽此

瀝陳創辦紅十字會情形並請立案獎敘摺

光緒三十三年五月

商約大臣呂會奏

奏爲上海創設紅十字會縷陳辦理情形及善後持久事宜並請立案獎敘在事出力員紳恭摺仰祈

聖鑒事竊照前值日俄開釁戰事波及東三省地方兵民驟遭戰禍其時天津奉天先後設有救濟籌濟等局以圖急拯民命惟中國尙未入瑞士國紅十字總會無從享戰地救難醫傷之權利經

臣海寰

臣宣懷與侍郎

臣吳重熹欽遵電

旨就商北洋大臣

臣袁世凱今侍郎

臣楊士琦等督率

該會總董道員沈敦和任錫汾施則敬任鳳苞等勸合  
屬滬中西各國官紳由中國聯合英法德美五中立國  
創設上海萬國紅十字會公同推舉臣海寰臣宣懷及  
臣重熹爲領袖道員沈敦和任錫汾施則敬爲中國辦  
事總董任鳳苞兼總書記英人威金生裴式楷安特生  
麥尼而法人勃魯那德人寶隆美人葛纒爲西國辦事  
總董李提摩太兼總書記潘慎文等副之馮恩岷等充  
書記會計等員正籌辦間欽奉電

旨據御史夏敦復奏請飭辦紅十字會等因卽經電由  
外務部商部覆奏



敕部知照戰國駐使轉行其前敵軍隊電咨日俄駐使  
轉致其政府臣等督率總董約同寓滬紳商籌借墊款  
酌擬簡章先行開辦電商營口同知談國桓英教士魏  
伯詩德在遼陽瀋陽開原鐵嶺安暑河吉林溝幫子新  
民屯等處中西官紳教士或就醫院或附鐵道設立分  
會又電經東海關道何彥昇等在烟台設立分會又公  
舉道員張慶桂同知任錫琪周傳誠知縣劉芬都司徐  
誠檀等赴瀋與俄官西董聯絡接洽分頭辦理一面由  
滬中西分電募捐旋即欽奉

懿旨頒發帑銀十萬兩各官紳商陸續籌款滙滬並捐

製棉衣藥餌又經南洋大臣轉傳電

旨奉省兵災地廣人眾著周馥轉飭上海紅十字會總辦多延員紳速撥鉅款前往奉省會同地方官廣施振濟以全民命欽此遵經商派直隸候補知府史善詒帶員携款出關商明營口分會西董魏伯詩德辦理協振劃分遼陽以南至營口由知縣劉芬會同魏伯詩德辦理遼北至瀋及附瀋各處均由史善詒及知縣陳藝等辦理兩國軍隊不時假道遊騎出沒馬賊縱橫被難中西人民絡繹於路兩國傷兵病兵各分會以醫院幫同療治卽商允其司令官保護遼瀋海蓋一帶難民互爲

酬報該會員等深入戰地因有會旂會衣爲識咸得附  
坐瀋營火車往來救護所有被難商民華工二萬餘人  
均分別水陸出險或資送復業每至一處宣布

皇仁多方拊慰並振給其極貧者新民屯分會又商同  
日官幫運協瀋米糧分赴張家口沿邊招商購販牲畜  
以資接濟又准外務部電飭會員余樹勛等由烟台購  
帶盧布餅乾棉衣馳往海參崴會同商務委員李家鏊  
查明俄兵滋擾之中國商民按戶給放撫慰迨上年美  
屬舊金山震災又經酌撥會款匯交駐美使臣助撫華  
僑各在案歷據該會報告統計各地先後救濟總數實

共四十六萬七千餘人內已出險得振仍因傷病不治者僅有三百三十一人大兵之後倖免大疫中西醫藥隨處奏功寒天棉衣尤如挾纊又據該會員紳等各於完竣後呈報經辦事宜西員又介西董印送其經辦事畧並均呈繳用餘款項由該總董公同綜核除在會中西員紳及出險難民附坐關內外火車中國招商輪船因公往來電費水腳各項計洋六十萬餘元銀五千餘兩均經北洋大臣核准免費外所有收款項下敬謹領到

恩帑銀十萬兩又核收中西籌撥募捐合銀五十四萬

一千九百兩零所有支款項下自<sub>臣</sub>等暨各該中西總董會員均無薪水夫馬公費以資撙節綜計各項支款共銀五十七萬七千四百兩零其間銀洋金鎊佛郎馬克盧布軍用手票等類兌解羸耗頭緒紛繁尙須逐細核算又支舊金山華僑震災撫款合銀二萬兩收支兩抵其餘銀四萬四千五百兩零上年江南北水災創辦華洋義振會時中西會議由餘款項下撥振提倡統由該總董等一併詳核再行造報徵信此上海紅十字會籌辦各節及收支總數之大畧情形也當各分會救護喫緊遵

長不虞 卷十三  
旨派員撥款往振之際外務部行知瑞士國函請補畫  
會約入會奏奉

俞旨頒給駐英使臣全權

敕書赴會畫約入會當飭該總董等公同擬章呈核據  
稱博稽西董僉謂各國入會有後先其合朝野上下組  
織成立得在戰地盡救難醫傷義務其權利實在軍醫  
之上尤注重創辦之人茲以五中立國權宜聯合在中  
國地方創始承辦中國遂永有紅十字會主權應訂專  
章即可按此次辦法商訂又各國紅十字會各有佩章  
重以國家之命由會製備今中國紅十字會成立西董

亦願得中國紅十字會佩章以永紀念等語臣等因飭  
總董仿照各國紅十字會佩章式樣酌擬中國紅十字  
會佩章派員測繪各地設會辦事情形擬具圖說俟石  
印成冊咨送外務部核議呈

進並分送京外中西助捐之官紳士商表明此次辦法  
卽爲中國紅十字會商訂專章之據一面參考日本初  
創赤十字社情由與西董訂明先就中國自籌之款酌  
撥以爲基礎兼仿瑞士總會真奈瓦地方之意在上海  
購地採取各國醫院學堂醫船醫車之式樣籌措經費  
次第仿辦另選聰穎華童一面在滬附設醫學堂一面

出洋學習會醫考求會醫與軍醫之如何區別本國看護人之如何儲備招致務期悉臻詳備以結萬國紅十字會之全局卽以鞏中國紅十字會之初基計自開辦迄今閱時三年各員紳出入兵火九死一生艱苦情形難以盡述實在救護至四十六萬七千餘人之多兼及戰國傷病兵士藉以昭示睦誼核其勞績似合軍營前敵中外交涉兼而有之迥非尋常偏災辦振可比飭據該總董將始終在事尤爲出力員紳查取職名會商西董分別繕列清單以憑奏請獎敘並以上辦理各情經各總董具稟前來臣等詳加覆核查中國紅十字會事



屬創舉自無成案辦法可援兩戰國在中立國界內宣  
戰經年爲各國歷史所無救難醫傷辦理萬不容緩  
等仰體

德意督率創行幸無貽誤復蒙

慈恩首先頒賜鉅帑內自閣部王大臣外自各省督撫  
陸續捐助鉅款一時聞風興起中外樂輸者尤不乏人  
該總董等辦事實心赴機迅捷各分會員紳出入鋒鏑  
屢瀕於危卒能堅忍耐勞舉數十萬流離蕩析之人民  
出水火而登衽席上紓

宵旰如傷之隱下示中外聯合之誠該總董所稱兼有

軍營前敵中外交涉之成勞尙非溢美各員紳等又非盡負地方責任遠人引重亦非虛詞臣等前准奉天督臣趙爾巽咨請查核在事出力中西員紳職名奏給獎敘自應查照擇尤保獎以資觀感如蒙

俞允應由現任東三省總督臣徐世昌查明具奏除將

該總董開呈清單照繕咨送東三省督臣另案核辦並

將萬國紅十字會石印圖說中國紅十字會佩章圖說

憑照樣張一併咨送外務部查照外所有上海創設紅

十字會先後辦理情形並請

敕部立案緣由謹合詞籲陳伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示再此摺係臣海寰臣宣懷主稿郵傳部

左侍郎臣吳重熹在京供職未經列銜合併陳明謹

奏 六月十二日奉

硃批著徐世昌查明具奏該部知道欽此



請獎隨辦商約出力人員摺

光緒三十三年六月鄂督張直督袁大臣呂會奏

奏為辦理商約歷年在事出力人員謹擇尤開單籲懇恩准獎勵俾昭激勸恭摺仰祈

聖鑒事竊

臣

海寰宣懷先後奉

命駐滬議訂商約會同

臣

世凱之洞辦理所有應辦一

切事宜在在需員贊助如擬議文牘約稿考核成案章程調查商務情形傳譯語言文字非得長於交涉熟諳商情之人不足以相助為理曾將歷年調派各員銜名前後分別

奏調咨調報部查照在案伏查商約之議本於辛丑和

約大綱該約款第十一條載明國家允定將通商行船各條約內諸國視爲應行商改之處及有關通商各他事宜均行議商以期妥善簡易等語故各國開議之初皆首先發明此條以肆要索謂我

國家已允其商改而彼所商改之處無一非我受虧之處更不得不多方抵制冀資挽救是以議定之英美日葡四國商約凡彼所要索者莫不避重就輕而我向彼增索進口加稅治外法權申明教規禁莫啡鴉數大端煞費磋磨百折不回始克就範不獨藉補現在所受虧損並且默挽從前已失利權此他國所以躊躇未滿觀

望不前者也惟自開辦以來在事諸員時閱六載議英  
約則追隨於江楚議日約則奔走於京師均能勞瘁不  
辭悉心贊畫每議一約動輒經年寒暑無間唇焦筆禿  
尤爲難得現查與議大國業將及半嗣後他國續議當  
不致踰此範圍臣等旣目擊該員勤苦歷年已久而無  
以獎其勞殊不足以勵將來臣等公同酌擬謹援照歷  
屆議約成案擇其尤爲出力者繕具清單合無仰懇  
天恩俯准照給獎勵俾資激勸出自

逾格鴻慈再稅務司裴式楷賀璧理戴樂爾等歷年隨  
辦商約兼修稅則亦屬著有勞勩謹一併繕具清單擬

請

飭下外務部查明該洋員等原有寶星職銜酌核獎勵  
奏明辦理所有隨辦商約出力人員擇尤請獎緣由謹  
合詞恭摺具陳是否有當伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示謹

奏 本月十二日奉

硃批著俟商約辦竣後再行請旨單片併發欽此



請獎李經方楊文駿片

光緒三十三年六月  
直督袁大臣呂會奏

鄂督張

再現充出使英國大臣李經方久歷外洋長於交涉前  
此奉

旨隨辦商約於葡德義等國開議時賴該員辯駁堅拒  
不遺餘力使各該國所要索者不得逞志而去實較之  
尋常修改商約其難倍蓰該員前勞卓著臣等未敢因  
其離差致令向隅擬懇

天恩賞給頭品頂戴以示優異又二品頂戴軍機處存  
記前署廣東按察使雷瓊道楊文駿自庚子年在京隨  
同慶親王奕劻故大學士直隸總督李鴻章辦理和約

告成卽經臣宣懷調赴上海隨辦商約在事最久始終

勤勞贊畫精詳深資臂助且該員已四次仰蒙

恩予存記是其賢能早在

聖明洞鑒之中現經郵傳部

奏派該員駐滬督辦電政此後續議商約仍令該員就

近兼辦臣等查該員歷辦交涉條約均極穩練曾爲江

皖各巡撫引重交章

奏調此次郵傳部派充電政督辦亦經

奏明該員長於交涉才識闔通可否仰懇

天恩飭交外務部存記遇有出使及關道差缺開單聽

候

簡用臣等爲外交人才難得起見謹合詞附片具陳伏  
乞

聖鑒訓示謹

奏

硃批恭載正摺後

此其所以為大也夫

其所以為大也夫

請獎劉宇泰李維格劉燕翼片

光緒三十三年六月鄂督張直督袁大臣

呂會奏

再內閣侍讀學士劉宇泰經臣等於光緒二十八年奏調來滬隨辦商約於今六載該員才大心細辦事勤能前在總理衙門當差多年熟諳交涉且久任戶部司員於稅務尤深考究此次議訂英美日葡名約悉心籌畫贊助實多臣等既深知該員賢能又復異常出力可否仰懇

天恩

賞准開缺以三品京堂候補出自

恩施又三品銜候選郎中李維格體精用宏志趣澹泊  
曾經陳璧奏保現在總辦鐵廠素諳英法文字前此校  
對各約洋文均極精審無訛各約向以洋文爲准校覈  
稍有未符立即駁正尤爲難得擬請

賞加四品卿銜以勵人材又軍機處存記直隸補用道  
劉燕翼由臣世凱派委專司商改約款文牘稽核縝密  
洞中窾綮才練識明洵屬不可多得擬請

恩准仍以道員交軍機處記名遇缺請

旨簡放以備任使謹合詞附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

硃批恭戴正摺後





請獎馮恩岷片

光緒三十三年六月  
大臣呂會奏

鄂督張直督袁

再已革翰林院編修馮恩岷於光緒二十七年六月

簡放廣西副考官經前任都察院左都御史張百熙奏

參奉

旨革職該員卽由中途折回浙江原籍道經上海臣等

夙知其年富才優棄置未免可惜因委令襄辦文牘數  
年以來查看該員辦事穩練精明持躬敦謹並究心時  
務材堪肆應洵屬可造之才該員曾於光緒三十年十  
月恭逢

萬壽慶典隨班祝

嘏蒙

恩賞還原銜伏念該員隨辦商約已歷六稔實著勤勞  
臣等爲人材難得起見可否仰懇

天恩俯准棄瑕錄用俾得及時自効恭候

宸裁 臣等未敢擅請謹合詞附片具陳伏祈

聖鑒訓示謹

奏

硃批恭載正摺後

謹將隨辦商約尤爲出力人員酌擬保獎銜名開單恭  
呈

御覽

發往奉天差遣委用軍機處存記二品銜指分安徽試  
用道沈瑞琳擬請仍以道員歸候補班遇缺儘先補用  
二品銜分省儘先前補用道溫宗堯擬請

賞給從一品封典

鹽運使銜山東候補道李德順候選道梁瀾勳均擬請  
加二品銜

雙月候選道伍璜擬請仍以道員不論雙單月歸部選

用 劉應龍 王 擬請 以 員 不 備 雙 單 員 補 請 選

江蘇候補知府施炳燮擬請免補知府以道員仍留原

省儘先補用

分省試用同知劉邦驥擬請免補同知以知府分省儘

先補用並加鹽運使銜

湖南補用直隸州知州金世和擬請免補直隸州以知

府仍留原省補用

鹽提舉銜江蘇試用通判陶鳳威擬請免補通判以直

隸州知州仍留原省補用

前江西安遠縣知縣汪立元擬請補缺後以直隸州知

州在任候補

分省試用通判沈國均擬請加四品銜

江蘇試用知縣毛傳桂擬請免補知縣以直隸州知州  
仍留原省補用

同知銜分省補用知縣陸長葆擬請補缺後以直隸州  
知州補用

遇缺卽選部司務唐德萱擬請以主事歸部選用

指分浙江試用縣丞陳以履擬請免補縣丞以知縣仍  
留原省補用

候選從九李輔宸擬請以巡檢不論雙單月歸部選用



謹將隨辦商約出力洋員擬請獎勵各職名開單恭呈  
御覽

副總稅務司裴式楷英國人

稅務司賀璧理英國人

稅務司戴樂爾英國人

前南洋公學總教習福開森美國人

稅務司盧力飛義國人

署漢文稅務司赫美玲德國人

幫辦稅務司威厚瀾英國人

精誠對發所與學識英國人

名號文辭隱何林美在國國人

精誠何意代非義國入

加南教公始慈好百誠開森美國入

精誠何擴乘爾英國人

精誠何贊望取英國人

精誠何符何遠友謝英國人

圖發

劉沐訓將商隊出代并員詳前樂佩各親各開學務室



辦振蒙 賞匾額謝 恩摺 光緒三十三年十月

奏為恭謝

天恩仰祈

聖鑒事竊 臣於本年十月二十日接准兩江總督 臣端

方咨開會奏江南北振務情形一摺奉

硃批呂海寰盛宣懷著賞給匾額欽此欽遵在案旋經  
奉到

恩賞惠流桑梓匾額一方當卽恭設香案望

闕叩頭謝

恩祇領伏念上年蘇省水災至鉅且廣仰荷

皇朝不異 卷十三  
聖慈普被軫恤窮檐發帑截漕

仁施疊沛

敷天地好生之盛德

拯江淮待命之飢黎易瘠歉而慶豐穰出溝壑而登衽席

皇仁浩蕩民氣昭蘇

臣

乞糴有心救荒無策緬維

聖主痾瘼之隱重以疆臣飢溺之思勉効薄棉稍分負荷蟻馱一粒知無補於倉箱狐集寸裘詎有裨於温燠乃沐

殊恩優渥

宸翰褒嘉許其小惠之偶孚勛以維桑之必敬撫衷難  
稱循分知慚惟祝

聖德如天永無湯旱堯禔之見告更幸

奎章有耀長與

義文軒籙而同珍所有微臣感激下忱理合恭摺叩謝

天恩伏乞

皇太后

皇上聖鑒謹

奏 十一月 日奉

硃批知道了欽此

...

...

...

...

...

...

...

...

...

愚齋存彙卷第十三終